的直向朗底走去。而槍彈如雨不斷掃射。當此之時。鄉民都嚇得喪魂失魄。不知自己是生是死。幸村當局救民心急。不顧一切。冒死與之接洽。直至八時許。始把這幕恐怖慘劇解除。計重傷者一人。輕傷者五人。可知敵人鬼計莫測。藉口消除游擊隊而向我鄉示威。此亦僞軍搬弄是非也。

▲村民九成五挨餓　總之敵人在此多盤踞一天。則我們多痛苦一天。錢財費耗在所不計。鄉民之性命財產更難保障。加以粮食恐慌。物價高漲。使鄉民嗷嗷待斃。以我鄉之大。竟着百分之九十五人家不敷食。饑號之聲不堪入耳。後得本鄉當局設法救濟。一面嚴禁谷米出口。登記糴米人家。一面派員勸導大戶儘量交出存量。公家定價收買。再公平（每斤六十元）賣給各兄弟。從每人配購一斤縮限每人五両甚至三両。如此艱苦維持兩月之久。早造然後登場。始能渡過此難關。此皆主持鄉政者之功勞也。

（續完）

◎承受酒樓廣告

啟者本埠新中國酒樓在於卡城中央街210 Centre St. 原係余賓和君等合股而做今賓和君因身体欠妥無能兼顧是以停市數月後經全体股東會議愿將新中國酒樓全盤生意傢私什物用具鋪批等屬於新中國物件一概交由卡城國民黨分部執委會執行出投經於十月廿九日下午八點半在黨部當衆開投弟以最高價投得準於十一月五日在James Mahaffy狀師樓交易如新中國有欠到中西賬項或轇轕未清等情請依時到來狀師樓理妥如逾期不報不到是爲自悞與弟無涉特此聲明

民國卅四年十月卅日　余一帆啟

◎鴉湖鄉愛羣啓事

茲接幸福來電。現已遷回廣州市西關拱日西路壹百七十九號總局。照常營業。祈各梓里按址付銀回家。接濟家人。住址列後。

HING FOOK
179 Kung Yat Rd. W.
Canton City China.

云埠愛羣社啟

◎旅館出賣

茲有卅個房旅館一間出賣地位適中另有東主房兩間收入頗佳訂有批約如意者請於下午壹點至五點時間內到來面商

P.C. Gibbens & Co. Ltd.
Mr. Hamilton
254 E. Hastings St.
PA. 6553 MA. 1742

◎住家屋出賣

有六個房住宅一間出賣配足傢私煖氣現款交易取價二千二百元請來商量

Matt Nystrom
737 Keefer St.

訃告

家門不幸蹇及

配室鄭母唐氏孺人痛於中華民國卅四年十月卅日朝三時以病終于中央醫院內寢積閏享壽五十九歲男錦發遠在印度不克創匐奔爰命男喪錦勝錦宋錦才等親視含殮遵禮成服謹擇於十一月五日下午一點半鐘在賀李威街三零四號暗市黨殯儀館出殯扶柩歸土安葬忝屬宗親戚友世誼哀此訃

治喪期杖夫　厚心　拭淚稽首
哀子　錦發　錦勝　錦才　泣血稽顙
錦宋　錦蓮　錦容
女錦秋　錦和　錦瓊
叔　厚增　厚金　厚圖　拭淚稽首
嬸　唐氏　李氏　拭淚歛衽
姆　吳氏　拭淚歛衽
侄孫　岑氏　昭超　兆彬　拭淚鞠躬
侄女　陳氏　吳氏　陳氏　敬明　敬庭　拭淚歛衽
侄婦　梁氏　拭淚歛衽
侄孫　泮源　拭淚鞠躬
女孫　慕貞　拭淚鞠躬
女孫　錦華　錦榮　錦富　泣血稽顙
姆　楊氏　拭淚歛衽
嬸　周氏　拭淚歛衽
二妹　拭淚鞠躬
茂成　拭淚稽首
二四六號奇花街
孤哀子　錦華　錦榮　錦富　泣血稽顙
弟　何來　拭淚頓首

訃告

先妣趙母黃氏孺人痛於中華民國卅四年十月卅日丑時病終于公家醫院內寢積閏享壽六十歲不孝錦華親視含殮遵禮成服謹擇于十一月十日下午一時在贊李威街三零四號暗市黨殯儀館出殯扶柩歸土安葬忝屬宗親戚友世誼哀此訃

治喪處振興公司

◎即宜三十名工人做紙偽

B.C. PULP & PAPER CO. LTD. 即宜三十名工人。往卑詩省砵亞利市埠做木房工作。工金每点六毫七仙至七毫壹仙。全視乎何種工作爲規定。夜工由晚間八点至明朝八点每点特加三仙。每星期做足四十八点。過額時間（紙仔）。每点鏢作点半計。好伙食，及住房。有單房及雙房。配足煖氣。代支船脚。如意者須向下列政府工務局掛號便知。即雲埠片打街西三百號門牌

工務局掛號便知。即雲埠片打街西三百號門牌

National Employment Service, Order No. J-3600-9 或往就近之政府工務局亦可。又詳細情形。可往片打街西廿五號。

吳澤華先生處一問便知。電話 PA. 8443

雲高華埠

（乞）（慎）（比）（百）（貨）（商）（店）

貨物最靚　價錢亦平　華友光顧　極表歡迎

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

極補志在馳名大減價

大補丸每盒五元二
氏藥剪此付來買一送一
藥房（王購大補丸六盒拾式圓五
△寄藥郵費二毫▽

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食　治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛　大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

常有正鹿尾粑　抄參　鹿茸　口口丹每樽二元　心痛粉每樽壹元　飛燕散每樽五元　包愈癬藥膏壹元　如意水每樽五毫　齊人藥水每樽五毫

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

▲愛　粉　每樽五元

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛。肺痨內傷。遠年爛脚。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒一服此丸必瀉。否則並無瀉也。

▲廣發氏通訊處▶
GECK LOCK SIE
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

（福音聲）

是以我衆。必鞠於上帝。

聖經羅馬十四章十二節

（新出世）

猛虎丸　每盒五元。買壹送壹

此丸專治腎部衰弱各症。服後發揮威力。堅硬似鐵。強大如猛虎。（補氣生血。勝過參茸）

抗戰丸　每盒五圓。買壹送壹

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒即能大逞雄威。（有增强長期之功。轉弱爲强之効。）

△補身壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛

此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

八週年紀念

大減價

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

敬文氏藥房

招請代理。權利優厚……

下列藥品一律收銀八折

◎挽奪造化丸。　每盒六元

◎正強大器丸。　加料庄拾元　試用壹元半　双料庄五元

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大。」（藥性和平隨時可服。不用戒口）

◎男女合用　剿毒靈丹　每罐三元半　三罐一十元

治紅雲血癬　老年爛脚　週身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

○男用　外搽　香花水　每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎男女合用　快樂膏　每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎延年益壽　丈夫奇丸　每罐五元　試用一元

○皮膚　止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒壹元半

○驅濕追風藥膏　每盒壹元半

說明。各國均准入口。

○上海保和堂

自從太平洋戰事爆發之後以致中斷未能得與旅滬家人及舖中消息達數年矣茲幸戰敗日本還我河山上海市亦已恢復營業昨接家叔榆南及舍弟卓勳由滬發來電信述各人平安並保和堂藥局照常營業茲特登報奉告敝藥局歷年老顧客及親友等知照倘有任何事情委托抑有宜賜顧者無不倒履歡迎請依下列住址可無誤矣

中國上海河南路二七九號保和堂藥局
Bow Wo Tong 279 Honan Shanghai, China.

總經理李乾亨敬啓

并接　李勉辰君由滬八月六號來信述旅滬各人均平安。及中國信託公司照常營業云云

△代　柬

本社謹訂十一月廿五日舉行成立第廿二週年紀念典禮屆時統請

全美洲致公党總支部全加致公黨總支部達權總支社暨洪門大小機關各叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示

一切曷勝榮幸　吻吆達權支社同人敬約

DART GOON CLUB, 608 Pine St. Nanaimo, B.C.

KWONG SANG HONG CO.
235 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C. CANADA

中國藥材
膏丹丸散
正蛤市蟆
北鹿尾粑
梅花鹿茸
還魂跌打丸
老身玉桂
救急萬金油

廣生堂啓

★有備無患

備者立身處世之大本國有備則外侮不能侵人有備則憂患不足慮購買保險即所以有備

黃隆進

總經理都民寅保險公司人壽保險

（兼理）汽車保險
火燭保險

服務週至　工作妥當

WONG DEAN
DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.
Res. HA. 3997R　Phone PA. 3718

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 RENDER ST.　VANCOUVER B.C.

○請領

本公司是年最新貨品目錄。業已印就。內載國貨禮品仍豐。如中國絲髮。絲小衫。顧繡檯布。男女絲巾。男女搭巾。顧繡茶盤。絲畫。男女衣裳。女絲襪。化粧香品。件樣俱備。不減往昔。歡迎取閱。函索即奉。

雲埠國光公司啓

STATE THEATRE
142 E. Hastings
斯的戲院

常映兩鉅片并最近新聞片
每逢星期日中夜及星期四換戲　是星期放映

「山朵菲小道」
「顯里與地素」

歡迎華友光顧

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

◎經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養況質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘嘗試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

◎接車貨物行李廣告

啟者本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命

門牌：三零三號片打街東
電話：孖連　五八五六

司理鄭光
周鏡英　利民公司啓

◎做工衣裳

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋孺柏」[DRY BAK]不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。凡友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.